

ЕС уделяет особое внимание региональным подходам. Миграция и развитие становятся темами все более широкого обсуждения с нашими восточными, средиземноморскими и африканскими партнерами, а также с партнерами из АКТ. Этот вопрос также включен в повестку дня диалога с партнерами из Латинской Америки и Азии. Региональная конференция на уровне министров стран Европы и Африки по вопросам миграции и развития, успешно проведенная в Рабате в июле 2006 года, стала первым шагом в этом направлении, на который стоит ориентироваться в качестве образца для сотрудничества в будущем, учитывая ее конструктивный дух и достигнутые конкретные результаты. Миграция и развитие являются общими проблемами для стран Европы и Африки. Мы с оптимизмом ждем проведения встреч министров в рамках диалога между ЕС и Африкой, а также европейско-средиземноморского процесса, которые будут посвящены миграции и развитию.

Жизненно важно участие гражданского общества и организаций частного сектора, в том числе организаций диаспоры, в решении проблем миграции и развития, не в последнюю очередь потому, что они могут сыграть здесь существенную роль, особенно в стимулировании интеграции и занятости, предотвращении дискриминации и укреплении хороших межэтнических отношений.

ЕС считает, что Диалог на высоком уровне не должен замыкаться в себе, но стать частью непрерывного процесса. Поэтому вопрос последующих действий приобретает особую важность.

Необходимо улучшать координацию между различными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными и региональными организациями, которые занимаются вопросами миграции. В этом отношении ЕС призывает лучше использовать существующие институты и процессы в рамках Организации Объединенных Наций и подчеркивает необходимость эффективной работы Глобальной группы по миграции.

ЕС считает, что предлагаемый глобальный форум по вопросам миграции и развития принесет пользу, при условии, что он будет проводиться на неформальной, добровольной и непринудительной основе, с активным участием заинтересованных государств — членов Организации Объединенных Наций и участников форума. Он должен носить

консультативный характер и не должен заниматься ведением переговоров в целях выработки каких-либо документов. Форум должен сконцентрировать свое внимание на приоритетных проблемах, а также на вопросах, решение которых может привести к конкретным успехам в деле развития, а также учитывать прошлый опыт и передовую практику. Работа форума должна тесно координироваться с работой Глобальной группы по миграции.

Диалог положит начало процессу, который даст действенные и долгосрочные решения проблем и наметит перспективы миграции и развития. ЕС готов играть активную роль в работе Диалога, его совещаний «за круглым столом», а также в последующих действиях.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется заместителю премьер-министра и министру юстиции Мальты Его Превосходительства г-ну Тонио Боргу.

Г-н Борг (Мальта) (*говорит по-английски*): Наша делегация полностью присоединяется к заявлению от имени Европейского Союза, сделанному предыдущим докладчиком от Финляндии. Миграция является одной из ключевых проблем двадцать первого столетия, оказывающей масштабное экономическое и социальное воздействие как на страны происхождения, так и на страны назначения, и, конечно, на самих мигрантов.

Мы благодарим специального представителя Генерального секретаря г-на Питера Сазерленда за широкий охват и высокое качество доклада по вопросу о международной миграции и развитии (A/60/871). В докладе ярко отражена несомненная связь между миграцией и развитием, а также намечены перспективы совместного развития как для стран происхождения, так и для принимающих стран.

В течение нескольких десятилетий в середине прошлого столетия Мальта сама сталкивалась с проблемами и использовала возможности миграции. Наша страна извлекла экономические и социальные выгоды из миграции не только за счет облегчения ситуации с занятостью внутри страны, но и за счет тех денег, которые присылались домой. В течение этих двух или трех десятилетий эмиграции мальтийская диаспора сформировалась в таких далеких от нас странах, как Австралия, Канада, Соединенные Штаты, Великобритания и многие дру-

гие, внося свой позитивный — культурный, экономический и социальный — вклад в жизнь принимающих их стран.

Однако сейчас Мальта столкнулась с новым, зачастую трагическим явлением — незаконной иммиграцией. Я говорю «трагическим», потому что в центральном Средиземноморье разворачивается человеческая трагедия, когда сотни иммигрантов, становясь жертвами контрабандистов, погибают при попытке добраться до Европы, на самом ее пороге.

Поэтому в представленном докладе правильно подчеркивается, что миграция должна происходить безопасным, законным и справедливым образом. Однако неотложной проблеме незаконной миграции посвящена только ограниченная часть доклада. Для Мальты, одной из самых густонаселенных стран мира, расположенной на самом юге Европы на пересечении миграционных маршрутов из Африки через центральную часть Средиземноморья, а также, осмелюсь предположить, и для других стран Европы, незаконная иммиграция представляет серьезнейшую социально-экономическую проблему. Мы искренне надеемся, что данное собрание столь высокого уровня уделит ей надлежащее внимание.

Хотелось бы, чтобы группа высокого уровня в своей работе использовала целостный подход к проблеме незаконной миграции. Ее можно разделить на пять отдельных элементов. Грубо говоря, они заключаются в следующем: во-первых, необходимость комплексной организации возвращения незаконных иммигрантов в свои страны, их прием и реинтеграция; во-вторых, необходимость повышения действенности и эффективности охраны границ в странах происхождения и транзита; в-третьих, и это связано со вторым элементом, борьба с контрабандой и торговлей людьми — об этой теме в докладе говорится очень красноречиво; в-четвертых, необходимость совершенствования способов решения проблемы незаконных иммигрантов в странах транзита; и в-пятых, более эффективное решение проблемы мигрантов в принимающих странах, если доказано, что у них есть законные основания для миграции, и принимающая страна готова их принять.

Предлагаю к рассмотрению ряд конкретных действий. Необходимо организовать регулярный конструктивный диалог между странами происхождения и принимающими странами в целях укрепле-

ния сотрудничества и поиска общих решений. Следует приветствовать щедрое предоставление помощи в целях развития — а не гуманитарной помощи — для искоренения нищеты в странах происхождения. Однако мы не видим причин, по которым такая помощь в целях развития не может быть увязана с возвращением на родину и реадмиссией мигрантов для поощрения более тесного сотрудничества.

В области борьбы с контрабандой и торговлей людьми необходимо найти способы установления более тесного сотрудничества принимающих стран, стран транзита и стран происхождения в области безопасности в целях искоренения подобной бесчеловечной деятельности.

Необходимо работать в направлении улучшения интеграции мигрантов в принимающих странах, используя перспективный и устойчивый, я особо подчеркиваю — устойчивый, подход к организации миграции, а также поддерживая постоянный диалог по вопросам миграции на региональном и глобальном уровнях между наиболее заинтересованными принимающими странами, странами происхождения и транзита.

И наконец, Мальта полностью привержена основной идее доклада о том, что между законной миграцией и развитием существует прямая связь, особенно с учетом того, что она способствует снижению уровня нищеты, вместе с тем мы убеждены, что незаконная иммиграция, в свою очередь, должна надлежащим образом контролироваться. Я надеюсь, что делегаты согласятся с тем, что теперь эту работу должна начать и последовательно ее осуществлять группа высокого уровня.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру обслуживания населения и социального обеспечения Гайаны Ее Превосходительству г-же Прие Маникчанд.

Г-жа Маникчанд (Гайана) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени стран — членов Группы Рио.

Миграция, будучи многоаспектным явлением, включает в себя проблемы, выходящие далеко за рамки политики в области развития. Поэтому цель нашего сегодняшнего заседания заключается в том, чтобы конкретно обсудить, каким образом различные аспекты международной миграции способст-